

Lieferschein



Warenempfänger: 202989

HOERBIGER PENZBERG GmbH Seeshaupterstrasse 33 82377 Penzberg
Deutschland

HOERBIGER PENZBERG GmbH

Seeshaupterstrasse 33 82377 Penzberg Deutschland

Tel: +49 8856 912 0

www.hoerbiger.com

MAGNA PT SPA
VIA DEI CICLAMINI, 4
70026 MODUGNO
Italien

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 6840

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 1

Conformità alle schede d'imballo: ☒ ☐ NO

Data controllo: 09/12/24

Firma

Lieferschein: 30766540
Lieferdatum: 03.12.2024
Auftragsnummer: 20428916
Ihre Best-Nr.: 5500047518
Lieferung: Komplet

Ansprechpartner:

Kontakt: Nelli Männer-Gorzellok

Telefon: +49 8856 912 2876

E-Mail: nelli.maenner@hoerbiger.com

Nettogewicht: 473,396 KG

Bruttogewicht: 582,396 KG

Anzahl Packstücke: 1

Lieferanten Nr: 91022110

180381684

5813824293

Kunden-Nr.: 198414

Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (Bari) BA Italien

Lieferbedingungen: FCA Penzberg

Versandart: LKW

Abladestelle: 14249

412433

Pos.	Art.Nr.	Bezeichnung	Nettogewicht	Menge EH
10	1013-3265-00	CLUTCH RING Kunden-Mat-Nr.: M0143202 Charge: 0020902742 Ursprungsland: DE	0,069 G	6.840 ST
900003	8000-0623-00	KLT4317 Ursprungsland: 99		40 ST
900004	8000-0627-00	PALETTE (EPS) 1200X800X150 Ursprungsland: 99		1 ST
900005	8000-0621-00	Deckel A1208 Müller Lila Ursprungsland: 99		1 ST

Bei jedem Schriftwechsel ist unbedingt unsere Auftrags und Kundennummer anzuführen.
Eigentumsvorbehalt lt. unseren Verkaufs- und Lieferbedingungen, denen alle unsere Lieferungen und Leistungen unterliegen. Die aktuellen Geschäftsbedingungen finden Sie auf der Hoerbiger Website
(<https://www.hoerbiger.com/en/company/corporate-governance/terms-and-conditions.html>).

Geschäftsführung: Dipl.-Wirt.Ing. (FH) Thomas Englmann, Dipl.-BW (FH) Roland Burkhardt
Sitz: Penzberg, Amtsgericht München, Register-Nr. HRB 188026
UID-Nr. DE273355026, StNr. des Organträgers: 119 / 115 / 60277
Deutsche Bank München, BLZ 700 700 10, Konto 447337700
IBAN: DE28 7007 0010 0447 3377 00, SWIFT-BIC: DEUTDEMMXXX

(1) sender/vendor HOERBIGER PENZBERG GmbH SEESHAUPTSTRASSE 33 82377 PENZBERG		(2) vendor-no. 91022110		(3) recipient	
(5) loading point Hoerbiger 1DQ		(8) sending-/loading-ref.number 104064		(4) sender no. at shipping carrier	
(11) recipient MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO		(12) cust.-no. 202989		(7) relation-no.	
(14) deliv./uploading point 14249		(15) sender comment for the shipping carrier		(10) carrier-no	
(18) Zeichen und Nr. delivery-note-no		(19) quan.	(20) packaging	(21) SF	(22) contents
30766540	1	PALETTE (EPS) 1200X800X15 0			MO143202
(25) total:		0001	(26) Rauminhalt cdm/Lademeter		0
(29) dangerous goods classific.		(30) dangerous goods label		(17) incoming time 00:00:00	
(31) prepayment of charges Free Carrier	(32) Inv.val. Of g. target vers./rev. EUR 8.310,60	(33) transport insurance of the carrier to cover with EUR		(34) sender cash on deliv. EUR	
(35) attachements 1 packing list		(36) cust. order number 5580475		(37) acct.	
(43) driver's confirmation of reception shipment above complete and in shipment above complete and in taken over in correct state.		(38) means of transp.		(39) truck code	
date time signature		(40) disp. type		(41) payroll/key	
(44) the consignments contains Euro-Flach-Pal.(FP)		exchanged Euro-Flach-Pal.(FP)		(42) acknowledgment of receipt of the gds recipient shipment above complete and in received in correct state	
Euro-Gitter-Pal.(GP)		Euro-Gitter-Pal.(GP)		company stamp/signature	
(02) vendor-no.					
(08) sending-/loading-ref.number					





seit über
58
Jahren



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 24-013917 vom 02.12.2024

Ludwigsburg, 03.12.2024

Seite 1 von 1

24-013917

1 Absender / Expéditeur Hörbiger Penzberg GmbH Seehaupterstraße 33 82377 Penzberg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 06.12.2024		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Penzberg Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 03.12.2024		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 30766540	11 Anzahl der LM Nombre des colis 1	12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 583	15 Umfang cbm 1,76
Summe; Total		1,00 COLLI		583,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Anhänger Fahrer	Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t					
22 Benutzter Grenzübergang		27 Güter empfangen am Réception des marchandises le Datum / Date 03.12.2024 MAGNA PT S.p.A. 4-70026 MODUGNO 70026 Modugno (BA) 09-DIC-2024 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"				
20 D-82377 Penzberg Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur					

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Ingrid Schweitzer, Friedrich Schweitzer,
Axel Schweitzer, Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604